

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Pursuant to Order, the question was put on the motion in amendment of the Honourable Senator Haidasz, P.C., seconded by the Honourable Senator Corbin, that Clause 1 of Bill C-43 at page 1 thereof be amended by striking line 10 thereof and substituting therefor:

"imprisonment for a term not exceeding ten".

Suivant l'ordre adopté, la motion en amendement de l'honorable sénateur Haidasz, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Corbin, que l'article 1 du projet de loi C-43 soit modifié, à la page 1, par substitution, à la ligne 8, de ce qui suit:

«de dix ans quiconque provoque l'avortement», est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

#### YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Haidasz  
Macdonald  
(Cape Breton)—2

#### NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Adams	Cogger	Grimard	Lynch-Staunton	Riel
Atkins	Comeau	Hastings	MacDonald	Robertson
Austin	Cools	Hays	(Halifax)	Roblin
Balfour	Davey	Hébert	Marchand	Ross
Barootes	David	Johnson	Marsden	Rossiter
Beaudoin	DeWare	Kelleher	Meighen	Simard
Beaulieu	Di Nino	Kenny	Molgat	Spivak
Berntson	Doyle	Keon	Murray	Stanbury
Bolduc	Everett	Kinsella	Neiman	Stollery
Buchanan	Fairbairn	Kirby	Nurgitz	Sylvain
Buckwold	Forrestall	Lavoie-Roux	Oliver	Teed
Carney	Frith	LeBlanc	Olson	Tremblay
Castonguay	Gigantes	(Beauséjour)	Ottenheimer	Turner
Chaput-Rolland	Grafstein	Lefebvre	Petten	Twinn
Cochrane	Graham	Lewis	Phillips	van Roggen
		Lucier	Poitras	Waters—76

#### ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Bosa	Kelly	Perrault	Thériault—7
Corbin	MacEachen	Stewart	